

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 27/28: Energiebilanz

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kostengarantievertrag Siaplus

Architekten können dem Bauherrn im Rahmen des umfassenden Architekturauftrags die Kosten garantieren.

**Arcoplus AG** bietet eine unabhängige Kostenüberwachung und gewährleistet eine Versicherungsdeckung für den Fall von Kostenüberschreitungen.

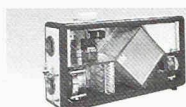
Für detaillierte Auskunft: **Arcoplus AG**  
Grafenauweg 7, 6300 Zug  
Fax. Nr. 041/712 12 83

### Von ANSON die Ventilatoren mit Wärmerückgewinnung (WRG) und Frischluftzufuhr:



#### ANSON WRG Ventilatoren für Aussenwand –

Einbau 230 V 50–1200 m³/h. Für tadellose Raumlufte in Bad/WC, kleinen Büros und Sitzungszimmern. Rasch und preisgünstig von:



#### ANSOVENT Ventilatoren mit WRG

mit automatischer Sommer/Winter-Bypass-Umstellung. Modernste Technik mit 24 V DC-Motoren. 400 m³/h. Von ANSON



#### Modernste ABB Ventilatoren mit WRG

4 Rohranschlüsse 80 mm Ø. 400 m³/h. Für Bad/WC und Küchen-Entlüftung im STWE und EFH. Von ANSON.



#### ANSOVENT Flachgeräte für Deckenmontage

Besonders flache VRG-Ventilatoren für 500–3600 m³/h. Hervorragend bewährt. Kurzfristig und rasch von ANSON AG ZÜRICH.



#### Grosse WRG Ventilatoren

modernster Bauart von 3000–10000 m³/h für Läden, Restaurants, Fabrikräume. Wir haben Erfahrung und liefern rasch und preisgünstig.



#### WRG Ventilatoren energiesparend betreiben

mit modernsten Steuerungen von ANSON. Manuell oder zeit- und temperaturabhängig. Wir sind Spezialisten.

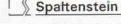
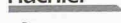
Beratung/Offerte überzeugen: **ANSON 01/461 11 11**

Friesenbergstrasse 108

8055 Zürich Fax 01/461 31 11



Eine Initiative von:



## Effizienter Ausschreiben im Internet

www.olmero.ch  
Registrieren Sie sich jetzt.  
Bleiben Sie dran!

**OLMeRO AG**  
Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon  
Telefon: 01 805 44 60  
Telefax: 01 805 44 65  
E-Mail: info@olmero.ch



**Nicht das Planen, das Realisieren bringt den Erfolg!**

Wir eröffnen eine neue  
«Business Unit Construction»

Unsere branchenerfahrenen Interimsmanager können Sie nun auch im Planungs-, Immobilien- und Bausektor wirksam unterstützen oder effizient ergänzen



Peter R. Benz, dipl. Ing. ETH, SIA, M.S.C.E.  
Leiter der neuen Business Unit

**Top Fifty AG, Bahnhofstrasse 28, 6300 Zug**

Tel. 041 729 80 47 • Fax 041 729 80 41

[www.top50.ch](http://www.top50.ch) • [info@top50.ch](mailto:info@top50.ch)

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (USIC)  
Geschäftsstelle: Klaus Wassermann, Tel. 031/382 23 22

**Energie 2020**  
Projektideen zur Frage, wie die Schweizer Energiezukunft nachhaltig gestaltet werden könnte

Ideenwettbewerb

Baudirektion des Kantons Zug  
Hochbauamt, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel. 041/728 54 00, Fax 728 54 09, E-Mail: info.hba@bd.zg.ch

**Zentralspital und Pflegezentrum Baar ZG**

Gesamtleistungsstudienauftrag selektiv  
(1. Stufe: Ideenwettbewerb) mit maximal 5 Teilnehmenden in der zweiten Stufe

**NEU** Baudirektion des Kantons Zürich  
Hochbauamt, Walchstrasse 15, 8090 Zürich

**Werkhof mit Zusatznutzungen, Männedorf ZH**

Projektwettbewerb

**NEU** Municipalité de Blonay  
Commune de Blonay, rue des Oches 5, case postale 171, 1807 Blonay  
Tel. 021/926 82 30, Fax 926 82 29

**Centre villageois multifonctionnel «Les Oches», Blonay VD**

mandats d'études parallèles, procédure sélective

Land Rheinland Pfalz, vertreten durch das Ministerium der Finanzen, Niederlassung Mainz des Landesbetriebs und Baubetreuung, Moltkestrasse 5, D-55118 Mainz, Tel +49 6131/966 559, Fax 966 100

**Fachhochschule Mainz (D)**  
Neubau mit 10 000 m<sup>2</sup> Hauptnutzfläche

offener Realisierungswettbewerb in zwei Bearbeitungsstufen  
Preissumme: DM 291 000.-

**NEU** Municipalité de Lonay  
Projet Groupe scolaire «des Pressoirs», Maison de Commune  
Pl. de l'Eglise 3, 1027 Lonay, 021/804 74 74

**Groupe scolaire «des Pressoirs», Lonay VD**

mandats d'études parallèles, procédure sélective

**NEU** Stadt St. Gallen, Gesellschaft für Ergänzungsbau des Kunstmuseums St. Gallen  
Hochbauamt der Stadt St. Gallen, Neugasse 1, 9004 St. Gallen

**Erweiterung Kunstmuseum St. Gallen**

Projektwettbewerb offen  
Preissumme: Fr. 120 000.-

Bundesamt für Bauten und Logistik; Betreuung: Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, Gestione progetti 3, via Pioda 10, CH-6901 Lugano, Tel. 091/910 49 25, Fax 910 49 09 E-Mail aldo.ostini@bbl.admin.ch

**Erweiterung Schweizerisches Landesmuseum, Zürich**

Projektwettbewerb selektiv mit 30 Teilnehmern, davon 15 Gesetzte aus dem Ideenwettbewerb des vergangenen Jahres

**NEU** Associació cultural César Marinell  
carrer de la Carretera 22, E-43594 El pinell de Brai (Terra Alta),  
E-Mail: cesar@martinell.org

**Architekturpreis César Marinell 2001 – Die Ölmühle von Uldecona (Tarragona)**  
Restaurierung der 1921/22 von C. Martinell erbauten Ölmühle

Ideenwettbewerb international  
Preissumme: 1 Mio. Pts.

Municipality of Almada  
Largo Luis Camões P-2800-158 Almada,  
Tel. +351/212 724 534, Fax 212 724 555

**Urban Development for the Eastern Almada Riverfront Area, Almada (P)**

interdisziplinärer Projektwettbewerb im selektiven Verfahren

Università Commerciale Luigi Bocconi, Ufficio Comunicazione, Marketing et Editoria, Progetto Centenario, Piazza Staffa 15, I-20136 Milano,  
Tel. +39 02/58 36 30 49, Fax 58 36 30 47, centenario@uni-bocconi.it

**Bocconi Universität, Mailand**  
Ein Campus für das dritte Jahrtausend, Ideen für die Gestaltung des neuen Campus

Ideenwettbewerb international

www.newitalienblood.com und www.kwArt.com

**Virtual Museum**

interaktiver Online-Ideenwettbewerb  
Grosser Preis: 10 000 Euro; Web-Preis: 5000 Euro; Spezialpreis und Honorationen

Aomori City  
Urban Development Section, 1-22-5 Chuo-ku, Aomori City,  
Japan 030-0855

**Northern Style Housing, Aomori (J)**  
design a housing with some 200 houses in the site of 13 000 m<sup>2</sup> in the center of Aomori City

Projektwettbewerb offen in zwei Stufen mit 7 Teams in der 2. Stufe

Architektur Forum Zürich  
Neumarkt 15, 8001 Zürich  
Tel. 01/252 92 95, E-Mail: mail@architekturforum-zuerich.ch

**«Was tun mit der Kaserne?», Zürich**

Ideensammlung offen

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Autodesk Architectural Desktop

## Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester Technologie für Architektur und Bauwesen.